

Psa

Chapter 37

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1
עֲלֵהּ : בְּעֵשִׂי אֲתָנָא אֶל- בְּמַרְעִים תִּתְחַר אֶל- וְלָדָר 1
अन्याय अधर्म-गर्नेहरूसँग ईर्ष्या-गर नगर खराबी-गर्नेहरूसँग रिसाईन् नगर दाऊदको
H07065 H0408 H2734 H0408 H1732

दुष्ट मानिसहरूप्रति उदास न होऊ। दुष्ट काम गर्नेहरूको ईर्ष्या नगर।

2
יְבוֹלֵוֹן : וְשֵׂא וְכִירָק יִמְלֵוּ מְהֵרָה כִּי כַחֲצִיר כִּי 2
ओइलाउनेछन् बोटको र-हरियो-घाँसजस्तै सुक्नेछन् छिट्टै घाँसझैं किनभने
H1877 H3418 H4120

दुष्ट मानिसहरू हरियो घाँस र उद्भिद् जस्तै हुन् जो ओइलिन्छन् अनि चाँडै मर्छन्।

3
אֱמוּנָה : וְרַעָה אֶרֶץ שָׁכֵן טוֹב וְעִשָׂה בְּיַהוָה בְּטָח 3
विश्वासयोग्यता र-चराउ देशमा बस भलाइ र-गर परमप्रभुमा भरोसा-गर
H0530 H0776 H7931 H3068 H0982

यदि तिमीहरू परमप्रभुमा भरोसा गर्छौं र राम्रो कामहरू गर्छौं भने, तिमीहरू भूमिले दिने धेरै चीजहरूसित बाँच्नेछौं र आनन्द लिने छौं।

4
לְבָבָהּ : מְשֻׁלָּת לִי וַיִּתֶּן-יְהוָה עָלַי וְהִתְעַנְנָה 4
तिम्रो-हृदयका इच्छाहरू तिमीलाई र-दिनुहुन्छ परमप्रभु माथि र-आनन्दित-होऊ
H4862 H5414 H3068 H6026

आनन्दसित परमप्रभुको सेवा गर अनि उहाँले तिमीहरूलाई तिमीले चाहको कुराहरू दिनुहुनेछ।

5
יַעֲשֶׂה : וְהוּא עָלָיו וּבְטָח וְרָבָקָה יְהוָה עָלַי וְגוֹל 5
पूरा-गर्नुहुन्छ र-उहाँले उहाँमाथि र-भरोसा-गर तिम्रो-बाटो परमप्रभु माथि समर्पण-गर
H1931 H0982 H1870 H3068 H1556

परमप्रभुमाथि भरोसा गर। उहाँ माथि भरोसा गर अनि के गर्नु पर्नेछ उहाँले गर्नु हुनेछ।

6
כְּצִהָרִים : וּמְשֻׁפְּטֵי צִדְקָה כְּאוֹר וְהוֹצִיא 6
मध्यान्हजस्तै र-तिम्रो-न्याय तिम्रो-धार्मिकता ज्योतिजस्तै र-निकाल्नुहुन्छ
H4941 H6664 H0216 H3318

तिमीहरूका असल कार्यहरू र निर्मलता, मध्य दिनको घाम झैं चम्कियोस्।

7
בְּאֵשׁ : דָּבָר בְּמִצְלִיחַ תִּתְחַר אֶל- לִי וְהִתְחַוְּלֵל לִי הַיְהוָה הָיוּ 7
त्यो-मानिससँग उसको-बाटोमा सफल-हुनेसँग रिसाईन् नगर उहाँको-लागि र-परखिरहोऊ परमप्रभुमा शान्त-होऊ
H0376 H1870 H2734 H0408 H3068

מְזֻמָּת : עֲשָׂה
चालाकीहरू गर्ने
H4209

परमप्रभुमाथि भरोसा गर, र उहाँको सहयोगको निम्ति पर्खौं। दुष्ट मानिसहरूको सफलतामा ईर्ष्या नगर। जब दुष्ट मानिसहरूले दुष्ट योजनाहरू बनाउँछन् अनि तिनीहरूको खराब युक्तिहरू सफल हुदैनन्।

8
לְהַרְעֵ : אֶד- תִּתְחַר אֶל- חַמָּה וְעֵזָב מֵאָרַח הָרָר 8
हानि-गर्नलाई केवल रिसाईन् नगर क्रोध र-त्याग रिसबाट छोड
H0389 H2734 H0408 H2534 H0639 H7503

नरिसाऊ! बौलाहा न होऊ! त्यति उदास न होऊ जसले गर्दा तिमी पनि दुष्ट कार्य गर्छौं।

9	כִּי- किन्भने	מִרְעִים खराबी-गर्नेहरू	יִכְרְתוּן छिन्नेछन्	וְקָו र-आशा-गर्नेहरू	וְהָיָה परमप्रभुमा	תְּהִי तिनीहरूले	יִירְשׁוּ- उत्तराधिकार-पाउनेछन्	אֶרֶץ: देश
			H3772		H3068	H1992	H3423	H0776

किन्भने दुष्ट मानिसहरू ध्वंश हुनेछन् तर ती मानिसहरू जसले परमप्रभुलाई सहयोगको लागि बिन्ती गर्छन्, परमप्रभुले वचन दिनु भएको जमीन पाउनेछन्।

10	וְעוֹד र-अलिकति	מֵעַט थोरेमा	וְאִין र-छैन	רָשָׁע दुष्ट	וְהִתְבֹּנְנָת र-हेर्नेछौ	עַל- उसको	מִקוֹמוֹ ठाउँमा	וְאִינְנוּ: र-छैन
	H5750	H4592	H0369	H7563	H0995		H4725	H0369

चाँडै नै त्यहाँ अब दुष्ट मानिसहरू हुने छैनन्। तिमीले ती मानिसहरू खोज्नु पर्ला, तर तिनीहरू सबै गइसकेका हुनेछन्।

11	וְעֲנִיִּים र-नम्रहरूले	יִירְשׁוּ- उत्तराधिकार-पाउनेछन्	אֶרֶץ देश	וְהִתְעַנְנּוּ र-आनन्दित-हुनेछन्	עַל- माथि	רַב प्रशस्त	שָׁלוֹם: शान्ति
	H6035	H3423	H0776	H6026		H7230	H7965

नम्र मानिसहरूले परमेश्वरको वचन अनुसार जमीन पाउने छन् अनि तिनीहरूले प्रचूर उन्नति र आनन्द उपभोग गर्नेछन्।

12	זָמַם षड्यन्त्र-रच्छ	רָשָׁע दुष्टले	לְצַדִּיק धर्मीको-विरुद्ध	וְחָרַק र-किचकिचाउँछ	עָלָיו उसमाथि	שָׁפוֹ दाँतहरू
	H2161	H7563	H6662	H2786		H8127

दुष्टहरूले धर्मी मानिसहरूका विरुद्ध खराब योजनाहरू बनाउँछन्। ती दुष्टहरूले आफ्नो क्रोध धर्मीहरूलाई दाहा किटेर देखाउँछन्।

13	אֲדָנָי प्रभुले	וְשָׁחַק- हास्नुहुन्छ	לוֹ उसमाथि	כִּי- किन्भने	רָאָה देख्नुहुन्छ	כִּי- कि	יָבֵא आउनेछ	יוֹמָו: उसको-दिन
	H0136	H7832			H7200		H0935	H3117

तर हाम्रा स्वामी, ती दुष्टहरूसँग हाँस्नु हुन्छ। उहाँले तिनीहरूमा के हुनेछ हेर्नुहुन्छ।

14	וְחָרַב तरवार	פְּתָחוֹ निकाल्छन्	רָשָׁעִים दुष्टहरूले	וְדָרְכוּ र-तन्काउँछन्	קִשְׁתָּם तिनीहरूको-धनु	לְהַפִּיל खसाल्नलाई	עָרִיב गरिब	וְאֲבִיוֹן र-अभावग्रस्तलाई	לְטָבוֹחַ मार्नलाई
	H2719		H7563	H1869	H7198	H5307	H6041	H0034	H2873
		יְשִׁיר- सोझा-जनहरूको	דָּרָה: बाटोको						
		H3477	H1870						

दुष्ट मानिसहरूले आफ्ना तरवारहरू लिन्छन् र आफ्ना धनुहरू ताक्छन्। ती असहाय, गरीबहरूलाई मार्न चाहन्छन्। ती असल, ईमान्दारी मानिसहरूलाई मार्न चाहन्छन्।

15	מִתְרַבֵּם तिनीहरूको-तरवार	תְּבוֹא पस्नेछ	בְּלִבָּם तिनीहरूकै-हृदयमा	וְקִשְׁתוֹתָם र-तिनीहरूका-धनुहरू	תִּשְׁבְּרוּנָה: भाँचिनेछन्
	H2719	H0935		H7198	H7665

तर तिनीहरूको धनुहरू भाँचिने छन् र तिनीहरूका तरवारहरू आफ्नै मुटुहरूमा रोपिनेछ।

16	טוֹב- राम्रो	מֵעַט थोरे	לְצַדִּיק धर्मीको-लागि	מִמְנוֹן भन्दा-थेरै	רָשָׁעִים दुष्टहरूको	רַבִּים: बहुतै
		H4592	H6662		H7563	

दुष्ट मानिसहरूको एकदम घुइँचोभन्दा, कम्ती धार्मिक मानिसहरू नै उत्तम हुन्छन्।

17	כִּי किन्भने	זְרוּעוֹת पाखुराहरू	רָשָׁעִים दुष्टहरूका	תִּשְׁבְּרוּנָה भाँचिनेछन्	וְסוּמָה र-सहारा-दिनुहुन्छ	צַדִּיקִים धर्मीहरूलाई	יְהוָה: परमप्रभुले
		H2220	H7563	H7665	H5564	H6662	H3068

किन्भने दुष्ट मानिसहरू ध्वंश हुनेछन्, तर परमप्रभुले धार्मिक मानिसहरूको हेरचाह गर्नु हुनेछ।

18	יִוָּדַע जाबुहुन्छ	יְהוָה परमप्रभुले	יְמֵי दिनहरू	תְּמִימָם निर्दोषहरूका	וְנִחַלְתָּם र-तिनीहरूको-उत्तराधिकार	לְעוֹלָם सदासर्वदा	תְּהִי: रहनेछ
	H3045	H3068	H3117	H8549	H5159	H5769	H1961

परमप्रभुले निर्दोष मानिसहरूलाई जीवनभरि रक्षा गर्नुहुन्छ, तिनीहरूको पुरस्कार सदा-सर्वदाका निम्ति हुनेछ।

19	לֹא-יִבְשׁוּ בְּעַתְּ יַבְשׁוֹתַי וְיָבִיטוּ רַעֲהָבִים וְיִשְׁכְּבוּ תַּחַת-הֲנוּעֲחַן
	लज्जित-हुँदै न तिनीहरू खराबीको समयमा तिनीहरू र-दिनहरूमा र-दिनहरूमा अनिकालको तप्त-हुनेछन्
	H3808 H0954 H6256 H3117 H7459 H7646

जब संकटहरू आउँछन्, धर्मी मानिसहरू असन्तुष्ट हुनेछैनन्। अनिकालको समयमा पनि धर्मीहरूको निम्ति खानेकुरा प्रशस्त हुनेछ।

20	כִּי יִרְשָׁעִים יֵאָבְדוּ וְאֵיבֵי יְהוָה יִשְׁחָרְפוּ
	किनभने दुष्टहरू नाश-हुनेछन् र-शत्रुहरू परमप्रभुका खुल्लाको-बहुमूल्यजस्तै कुरानीहरू लोप-हुनेछन्
	H7563 H0006 H0341 H3068 H3368 H3615

:כִּי לֹפ-הֲנוּעֲחַן [H3615](#)

तर दुष्ट मानिसहरू परमप्रभुका शत्रुहरू हुन्, अनि तिनीहरू नष्ट हुने नै छन्। तिनीहरूका घाटीहरू सुक्खा हुनेछन् अनि जल्ने छन्। तिनीहरू सबै नाश हुनेछन्।

21	לֹוּהַ דֹּשָׁעַ וְלֹא-יִשְׁלֹם וְצָרִיק חֲנוּן ר-दिन्छन् तिर्छ तर-धर्मिले कृपा-देखाउँछन्
	सापटी-लिन्छ र-फिर्ता-दिँदैन
	H7563 H3808 H6662 H5414

दुष्ट मानिसहरूले झट्टै पैसा ऋण लिन्छन् अनि कहिल्यै ती ऋण चुक्ता गर्दैनन्, तर धर्मी जनहरूले उदारतापूर्वक अरूलाई दिँदछन्।

22	כִּי מְבַרְכֵי יִירָשׁוּ אֶרֶץ וּמְקַלְלֵי יִכָּרְתוּ:
	किनभने उहाँद्वारा-आशीषितहरूले देश उत्तराधिकार-पाउनेछन् र-उहाँद्वारा-शरापितहरू छिन्नेछन्
	H1288 H3423 H0776 H7043 H3772

यदि धर्मी मानिसहरूले अरूहरूलाई आशीर्वाद दिए भने, तिनीहरूले परमप्रभुको वचन अनुसार जमीन पाउनेछन्। तर तिनीहरू जसलाई उहाँले सरासु भएको छ, सम्पूर्ण रूपमा नष्ट हुनेछन्।

23	מִיָּהוָה מְצַדִּיק וְגִבּוֹר כּוֹנֵן וְדָרְבָּן יִחַפֵּץ:
	परमप्रभुबाट पाइलाहरू मानिसका दृढ-पारिन्छन् र-उसको-बाटोमा रुचि-राख्नुहुन्छ
	H3068 H4703 H1397 H1870

सतर्क भएर हिँड्ने सिपाहीलाई परमप्रभुले साथ दिनुहुन्छ। परमप्रभुले ती सिपाहीहरूलाई नष्ट हुनदेखि जोगाउनु हुन्छ।

24	כִּי-יִפֹּל לֹא-יִוָּטֵל וְהָהָהָה סוֹמְךָ יָדוֹ:
	यद्यपि लड्छ त्यसलाई त्वागिँदैन उसको-हात सम्हाल्नुहुन्छ
	H5307 H3808 H2904 H3068 H5564 H3027

यदि त्यो सिपाहीले दगुरेर आफ्ना शत्रुलाई आक्रमण गर्छ भने परमप्रभुले उसको हात समात्नु हुनेछ, र उसलाई युद्ध गर्नुबाट जोगाउनु हुनेछ।

25	וְנֶעֱדָר הָיִיתִי נֶם-אֶקְנִיתִי וְלֹא-רָאוּתִי צָרִיק נִעְזָב וְזָרְעוֹ מְבַקֵּשׁ-לֶחֶם:
	जवान थिएँ र-बूढो-पनि भएँ र-देखिँ मैले धर्मीलाई धर्मीलाई त्यागिएको र-उसको-सन्तानले खोज्ने रोटी
	H5288 H1961 H1571 H2204 H3808 H7200 H6662 H2233 H1245 H3899

म जावन थिएँ तर अब वृद्ध भएको छु, तर मैले कहिल्यै पनि परमेश्वरले धार्मिक मानिसहरूलाई त्याग्न भएको देखेको छैन। मैले कहिल्यै पनि धर्मी मानिसहरूका नानीहरूले खानको लागि भीख माग्नु परेको देखेको छैन।

26	כָּל-הַיּוֹם הַיּוֹם חֲנוּן וּמְלֹוָה וְזָרְעוֹ לְבָרְכָה:
	सारा दिनभरि कृपा-देखाउँछन् र-उधारी-दिन्छन् र-उसको-सन्तान आशीर्वादको-लागि
	H3117 H3605 H2233 H1293

धार्मिक मानिसहरूले उदारतापूर्वक अरूलाई दिन्छन् अनि धार्मिक मानिसहरूका नानीहरू परमप्रभुका आशीर्वाद हुन्।

27	סוֹד-טוֹב וְשִׁכּוֹן וְעִשָּׂה-מְרַע
	टाढा-हट र-बस भलाइ र-गर खराबीबाट सदासर्वदा
	H5493 H7931 H5769

यदि तिमीले अधर्मका कामहरू गर्न अस्वीकार गर्छौ भने तिमी सधैं बाँच्ने छौ।

28	כִּי וַיְהִי	אֱהָב	מִשְׁפָּט	וְלֹא-	יֵעָזֵב	אֶת-	קִסְיָיו	לְעוֹלָם	נִשְׁמָרוּ
	परमप्रभुले	प्रेम-गर्नुहुन्छ	न्याय	र-त्यागनुहुन्न	आपना	त्यो	भक्तहरूलाई	सदासर्वदा	रक्षा-गरिन्छन्
	H3068	H0157	H4941	H3808		H0853	H2623	H5769	H8104

וְזָרַע וְרָשָׁעִים וְזָכַרְתָּ:
र-सन्तान दुष्टहरूको छिन्नेछ
[H2233](#) [H7563](#) [H3772](#)

परमप्रभुले न्याय मन पराउनु हुन्छ, उहाँले आफ्ना भक्तजनहरूलाई खाली हात छोड्नु हुन्न। परमप्रभुले आफ्ना भक्तजनहरूलाई सधैं रक्षा गर्नुहुन्छ तर कपटी मानिसहरूलाई नाश गर्नु हुनेछ।

29	צְדִיקִים	יִירָשׁוּ-	אֶרֶץ	וַיִּשְׁכְּנוּ	לְעַד	עָלֶיהָ:
	धर्मीहरूले	उत्तराधिकार-पाउनेछन्	देश	र-बस्नेछन्	सदाको-लागि	त्यसमाथि
	H6662	H3423	H0776	H7931	H5703	

धार्मिक मानिसहरूले परमप्रभुको वचन अनुसारको देश पाउनेछन्। तिनीहरू त्यहाँ सदा-सर्वदा बस्ने छन्।

30	פִּי-	צְדִיק	יְהוָה	חֲכָמָה	וְלִשְׁוֹנוֹ	תְּדַבֵּר	מִשְׁפָּט:
	मुख	धर्मीको	बोल्छ	बुद्धि	र-उसको-जिब्रोले	बोल्छ	न्याय
	H6310	H6662	H1897	H2451	H3956	H1696	H4941

धर्मी मानिसले उत्तम सल्लाह दिंदछ। उसको निर्णय प्रत्येक मानिसको निम्ति निष्पक्ष हुन्छ।

31	תּוֹרַת	אֱלֹהָיו	בְּלִבּוֹ	לֹא	תִמְעַד	אֲשֶׁרֵינוּ:
	नियम	परमेश्वरको	उसको-हृदयमा	छैन	चलायमान-हुने	उसका-पाइलाहरू
	H8451	H0430		H3808	H4571	

उनले परमप्रभुका उपदेशहरू मनन गरेको छ। अनि ठीक प्रकारले बाँच्नबाट उ कहिल्यै वन्चित हुँदैन।

32	צוֹפֵה	רָשָׁע	לְצַדִּיק	וּמִבְּקָשׁ	לְהַמִּיתוֹ:
	घात-लगाउँछ	दुष्टले	धर्मीलाई	र-खोज्छ	उसलाई-मार्न
	H6822	H7563	H6662	H1245	H4191

तर दुष्ट मानिसहरूले जहिले पनि धर्मी मानिसहरूलाई मार्न बाटाहरू खोजिरहेका हुन्छन्।

33	יְהוָה	לֹא-	יֵעָזֵבנוּ	בִּידּוֹ	וְלֹא	בְּהַשְׁפָּטוֹ:
	परमप्रभुले	छोड्नुहुन्न	उसलाई	उसको-हातमा	र-दोषी-ठहराउनुहुन्न	न्यायमा-आउँदा
	H3068	H3808	H7561	H3027	H3808	H8199

जब असल मानिसहरू दुष्ट मानिसको पासोमा पर्छन् परमप्रभुले तिनीहरूलाई कहिल्यै पनि त्याग्नु हुन्न। जब दुष्ट मानिसहरूले असल मानिसहरूलाई न्यायालयमा लैजान्छन् परमप्रभुले तिनीहरूलाई कहिल्यै पनि त्याग्नु हुन्न।

34	קוֹה	אֶל-	וַיְהַנֶּה	וּשְׁמֹר	דְּרָכּוֹ	וַיְרוֹמְמוֹן	לְרִשְׁתָּ	אֶרֶץ	בְּהַכְרַת
	आशा-गर	माथि	परमप्रभु	र-पालन-गर	उहाँको-बाटो	र-उच्च-पार्नुहुन्छ	उत्तराधिकार-पाउनलाई	देश	छिन्ने-बेला
		H0413	H3068	H8104	H1870		H3423	H0776	H3772

וְרָשָׁעִים תִּרְאֶה:
दुष्टहरू देख्नेछौ
[H7563](#) [H7200](#)

परमप्रभुले भन्नु भएको कुराहरू गर र उहाँको सहयोगको निम्ति पर्ख। परमप्रभुले तिनीहरूलाई विजयी बनाउनु हुनेछ, अनि परमेश्वरले दिनु भएको जग्गा पाउने छौ, उहाँले दुष्टहरूलाई त्यो जग्गा छोड्न लाउनु हुनेछ।

35	רְאִיתִי	רָשָׁע	עָרִיץ	וּמִתְעַרָּה	כְּאֶרֶח	רַעְיוֹן:
	देखें	दुष्टलाई	भयङ्कर	र-फैलिएको	हरियो-रूखजस्तै	हरियो
	H7200	H7563	H6184	H6168	H0249	

मैले एक बलवान कपटी मान्छे देखें। ऊ एकदमै सप्रेको रूख जस्तै बलियो थियो।

36 וַיַּעֲבֹר וַהֲנִיחַ אֵיגְלוֹ וַאֲבָקֶשְׁהוּ וְלֹא נִמְצָא :
 र-बित्त्यो र-हेर छैन र-खोजे-उसलाई र-भेटिएन कहिल्यै
[H4672](#) [H3808](#) [H1245](#) [H0369](#) [H2009](#)

तर ऊ हिंडी सकेको थियो। मैले उसलाई खोजेँ, तर भेट्न सकिन।

37 שָׁמַר-תָּם וּרְאָה יִשְׂרָאֵל כִּי-אֲחֵרִית לְאִישׁ שְׁלוֹם :
 हेर निर्दोषलाई र-देख सोझालाई किनभने भविष्य ल्या-मानिसको-लागि शान्ति
[H7965](#) [H0376](#) [H0319](#) [H3477](#) [H7200](#) [H8535](#) [H8104](#)

शुद्ध र ईमान्दार बन। शान्ति प्रिय मानिसहरूले धेरै सन्तानहरू पाउनेछन्।

38 וַפְּשָׁעִים וּנְשָׁמוֹת וַיְהִי אֲחֵרִית רְשָׁעִים נִכְרְתָה :
 र-अपराधीहरू नाश-हुन्छन् सँगसँगै भविष्य दुष्टहरूको छिन्नेछ
[H3772](#) [H7563](#) [H0319](#) [H8045](#) [H6586](#)

तर जुन मानिसले नियम मान्दैन पूर्ण रूपले ध्वंश हुनेछन्। अनि तिनीहरूका भावी सन्तानहरूलाई जग्गा छोडेर जानलाई बाध्य हुनेछन्।

39 וַתְּשׁוּעַת צְדִיקִים מִיְהוָה מְעוֹזֵם בְּעַתְּ צָרָה :
 र-उद्धार धर्मीहरूको परमप्रभुबाट-छ तिनीहरूको-किल्ला समयमा कष्टको
[H6256](#) [H4581](#) [H3068](#) [H6662](#) [H8668](#)

धर्मी मानिसहरूलाई परमप्रभुले बचाउनु हुन्छ। जब धर्मी मानिसहरू संकटमा पर्दछन् परमप्रभु तिनीहरूको बल बच्नु हुनेछ।

40 וַיַּעֲזֹרֵם וַיְהוּהוּ וַיִּפְּלוּטָם וַיִּפְּלוּטָם וַיִּוָּשִׁיעֵם כִּי-
 र-सहायता-दिनुहुन्छ परमप्रभुले र-छुटकारा-दिनुहुन्छ र-छुटकारा-दिनुहुन्छ दुष्टहरूबाट दुष्टहरूबाट किनभने
[H3467](#) [H7563](#) [H6403](#) [H6403](#) [H3068](#) [H5826](#)
 וְהָיָה כִּי-
 शरण-लिएका-छन् उहाँमा
[H2620](#)

परमप्रभुले धर्मी मानिसहरूलाई मद्दत गर्नुहुन्छ र तिनीहरूलाई बचाउनु हुन्छ। धर्मी मानिसहरू परमप्रभुमाथि आश्रित हुन्छन् अनि तिनीहरूलाई उहाँले दुष्ट मानिसहरूबाट बचाउनु हुनेछ।